



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXXVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 9 MAC 2023

[No. 11]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK SERI PANGLIMA SR. HAJI SAFAR BIN UNTONG,  
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

---

**No. 91**

[No. JKM(S)100-22/34 Jld. 3 (126)

WATIKAH PEMBATALAN PELANTIKAN  
PENGERUSI KORPORASI PEMBANGUNAN DESA  
SEKSYEN 6(2) ENAKMEN KORPORASI PEMBANGUNAN DESA SABAH, 1981

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 6(2) Enakmen Korporasi Pembangunan Desa Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah membatalkan pelantikan Pengerusi, Korporasi Pembangunan Desa dengan serta-merta seperti yang berikut:

*Bil.*            *Nama*

*Jawatan*

- |    |                                      |           |
|----|--------------------------------------|-----------|
| 1. | Yang Berhormat Datuk Hj. Raime Unggi | Pengerusi |
|----|--------------------------------------|-----------|

**No. 92**

[No. JKM(S)100-22/34 Jld.3 (126)]

**WATIKAH PELANTIKAN  
PENGERUSI KORPORASI PEMBANGUNAN DESA  
SEKSYEN 5(2) ENAKMEN KORPORASI PEMBANGUNAN DESA SABAH, 1981**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya di bawah Seksyen 5(2) Enakmen Korporasi Pembangunan Desa Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik Pengerusi, Korporasi Pembangunan Desa seperti yang berikut:

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kuat Kuasa</i>
1.	Yang Berhormat Puan Jannie Lasimbang	Pengerusi	20 Januari 2023 hingga 19 Januari 2026

**No. 93**

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

**PELANTIKAN MEMANGKU**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Pan Hai Lun untuk memangku jawatan Akauntan, Gred WA41 untuk tempoh mulai 9 Februari 2022 hingga 8 Februari 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Dorothy binti Polus untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F41 untuk tempoh mulai 1 Mac 2022 hingga 28 Februari 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Suzieanah binti Harun untuk memangku jawatan Juruukur Bahan, Gred J48 untuk tempoh mulai 8 April 2022 hingga 7 April 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Jovita M Kastum untuk memangku jawatan Juruukur, Gred J48 untuk tempoh mulai 3 Jun 2022 hingga 2 Jun 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Shirley Sion untuk memangku jawatan Pegawai Arkib, Gred S52 untuk tempoh mulai 3 Jun 2022 hingga 2 Jun 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ali Hassan bin Kahar untuk memangku jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S48 untuk tempoh mulai 7 Ogos 2022 hingga 6 Ogos 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Lily Chin Su Lenn untuk memangku jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S48 untuk tempoh mulai 7 Ogos 2022 hingga 1 Ogos 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Monica Gualin untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 untuk tempoh mulai 14 September 2022 hingga 13 September 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

**PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)**

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Ruzainah binti Masdir untuk memangku jawatan Pegawai Teknologi Maklumat, Gred F41 untuk tempoh mulai 15 September 2022 hingga 14 September 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Akiff Zaqwan bin Arif untuk memangku jawatan Akauntan, Gred WA41 untuk tempoh mulai 5 Oktober 2022 hingga 4 Oktober 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Raymie @ Azlan bin Amin untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 22 Oktober 2022 hingga 21 Oktober 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Tzahrin bin Md Tahir untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 1 November 2022 hingga 31 Oktober 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Clarice Adrian untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 2 November 2022 hingga 1 November 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Hanish Shamsiah binti Talip untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 2 November 2022 hingga 1 November 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Hanizah @ Helen binti Wid untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 2 November 2022 hingga 1 November 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Wendy Laikim Ginsalu untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 2 November 2022 hingga 1 November 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Sarin bin Tani untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 9 November 2022 hingga 8 November 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Rovina binti Intung untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 25 November 2022 hingga 24 November 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Noorhayaty binti Sahidal untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 27 November 2022 hingga 26 November 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Herlina binti Makanah untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 1 Disember 2022 hingga 30 November 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

**PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)**

[No. SPANS:800-7/2 KLT.5/

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Alia binti Judah untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 6 Disember 2022 hingga 5 November 2023 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada Peraturan 55, Peraturan-peraturan Pegawai Awam Negeri Sabah 2008 (PPPANS 2008), Bahagian II.

---

**No. 94**

[No. JKM.PHB:600-4/1/736 (15)

**KORRIGENDUM**

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 36 yang disiarkan dalam *Warta Kerajaan* bertarikh 26 Januari 2023 dan diulangi pada 2 Februari 2023, pada bahagian Bil. Pelan, gantikan “91400007” dengan “914200007”.

[No. JKM.PHB:600-4/1/736 (15)

**CORRIGENDUM**

In *Gazette* Notification No. 36 published in the Government *Gazette* dated 26 January 2023 and repeated on 2 February 2023, in the Plan No. Section, substitute “91400007” to “914200007”.

**No. 95**

[No. JKM.PHB: 600-4/1/753 (8)]

**ORDINAN TANAH  
(Bab 68 Sabah)**

**PERISYTHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG LORO KECIL  
DAERAH KUDAT  
DI BAWAH SEKSYEN 78**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Bab 68 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisyiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Loro Kecil (kemudian dari pada ini disebut sebagai ‘Tanah Rizab’) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Loro Kecil bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Loro Kecil untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Loro Kecil dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Kudat, Ketua Anak Negeri Kudat dan Ketua Kampung Loro Kecil adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Kudat;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Kudat; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Kudat atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang mana keputusannya adalah muktamad.

ORDINAN TANAH - (*samb.*)

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Loro Kecil	Kudat	05200993	905200006	3.919 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 26 Januari 2023.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/753 (8)

LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)

DECLARATION OF NATIVE RESIDENTIAL  
RESERVE FOR KAMPUNG LORO KECIL  
DISTRICT OF KUDAT  
UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Loro Kecil Native Residential Reserve (hereinafter referred to as ‘the Reserve’) for the sole use of the Natives of Kampung Loro Kecil for residential purpose subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Loro Kecil for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Loro Kecil shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;

- (4) District Chief of Kudat, Native Chief of Kudat and Village Head of Kampung Loro Kecil are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Kudat;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the District Officer of Kudat; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Kudat or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

#### SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
		<i>Survey Lot No.</i>		
Kampung Loro Kecil	Kudat	05200993	905200006	3.919 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 26th day of January 2023.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

---

No. 96

[No. JKM.PHB: 600-4/1/754 (8)]

**ORDINAN TANAH**  
(Bab 68 Sabah)

**PERISYTHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG POPOT  
DAERAH KUDAT  
DI BAWAH SEKSYEN 78**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Bab 68 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisyiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Popot (kemudian dari pada ini disebut sebagai ‘Tanah Rizab’) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Popot bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Popot untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Popot dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Kudat, Ketua Anak Negeri Kudat dan Ketua Kampung Popot adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Kudat;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Kudat; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Kudat atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang mana keputusannya adalah muktamad.

**JADUAL**

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal</i> <i>Lot Ukur</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan</i> <i>Lebih Kurang</i>
Kampung Popot	Kudat	05200994	905200007	19.740 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 26 Januari 2023.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/754 (8)

**LAND ORDINANCE**  
(Sabah Cap. 68)

**DECLARATION OF NATIVE RESIDENTIAL  
RESERVE FOR KAMPUNG POPOT  
DISTRICT OF KUDAT  
UNDER SECTION 78**

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described Cap. 68 in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Popot Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Popot for residential purpose subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Popot for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Popot shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;

LAND ORDINANCE - (*cont.*)

- (4) District Chief of Kudat, Native Chief of Kudat and Village Head of Kampung Popot are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Kudat;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the District Officer of Kudat; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Kudat or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
		<i>Survey Lot No.</i>		
Kampung Popot	Kudat	05200994	905200007	19.740 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 26th day of January 2023.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 97

[No. JKR.JUB (S)600-5/1/740

## KENYATAAN TENDER

Tender adalah dipelawa daripada petender-petender untuk membuat tawaran bagi perolehan kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori dan Pengkhususan/ Kelas, Kepala dan Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Jenis Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat Bagi Taklimat dan Lawatan Tapak
Kerja-kerja Menaik Taraf Sistem Penyamanan Udara Jenis Berpusat di Bangunan Markas Pemerintahan Armada Timur Pangkalan TLDM Kota Kinabalu.	<p>Opsyen 1</p> <p>i) Berdaftar dengan CIDB Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB;</p> <p>Gred : G5 Sahaja Kategori: ME Pengkhususan:</p> <p>M01 (Sistem Hawa Dingin dan Pengedaran Udara)</p> <p>dan</p> <p>ii) Memegang Sijil Perolehan Kerja Kerajaan (SPKK) yang masih sah.</p> <p>dan</p> <p>iii) Berdaftar dengan Suruhanjaya Tenaga (ST).</p> <p>atau</p> <p>Opsyen 2</p> <p>i) Berdaftar dengan PUKONSA Kelas B Sahaja, Tajuk III,</p> <p>Tajuk Kecil 1a (Sistem Penyamanan Udara dan Pengalih Udara)</p>	<p>RM120.00 Sahaja</p> <p>Pembayaran hendaklah dibuat:</p> <p>i) Secara tunai atau</p> <p>ii) Melalui Aplikasi Sabah Pay</p>	<p>Terbuka</p>	<p><u>Taklimat Tender</u></p> <p>Tarikh : 9 Januari 2023</p> <p>Masa : 10.00 pagi</p> <p>Tempat : Dalam Talian (Aplikasi zoom)</p> <p><i>P e t e n d e r W A J I B menghadiri Taklimat Tender secara dalam talian pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan. HANYA penama yang dinamakan di dalam sijil dibenarkan hadir taklimat tender tersebut.</i></p> <p><u>Lawatan Tapak</u></p> <p><i>Lawatan Tapak Tender secara fizikal TIDAK DIWAJIBKAN</i></p> <p><i>Petender boleh melawat sendiri kawasan atau tapak berkenaan bagi membantu syarikat mendapatkan maklumat yang lebih tepat dan mengetahui keadaan / maklumat tambahan yang berguna bagi menyediakan tawaran tender.</i></p> <p><i>Sekiranya petender mahu melawat sendiri kawasan atau tapak berkenaan, amalan penjarakan sosial, penggunaan hand sanitizer dan pemakaian pelitup muka (face mask) adalah perlu diteruskan.</i></p>

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tajuk Projek	Gred, Kategori dan Pengkhususan/ Kelas, Kepala dan Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Jenis Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat Bagi Taklimat dan Lawatan Tapak
	<p>dan</p> <p>ii) Memegang Perakuan CIDB yang masih sah.</p> <p>dan</p> <p>iii) Berdaftar dengan Suruhanjaya Tenaga (ST).</p>			<i>Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat Tender pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i>

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	<p>16hb Januari 2023 sehingga 6hb Februari 2023</p> <p>Isnin - Khamis      - 8.30 pagi - 12.00 tengah hari                         - 2.00 petang - 3.00 petang</p> <p>Jumaat                - 8.30 pagi - 11.00 pagi                         - 2.00 petang - 3.00 petang</p>
Tarikh Tutup Tender	6hb Februari 2023 (Isnin - Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

1. Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada wakil-wakil yang ditauliahkan sahaja (Pegawai-pegawai syarikat yang dinyatakan dalam sijil SPKK/CIDB) atau pemilik atau wakil yang sah sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat (PUKONSA).
2. Dokumen-dokumen berikut adalah WAJIB dikemukakan semasa membeli Dokumen Tender:-
  - 2.1 Sijil-sijil ASAL ‘PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB’ dan ‘SIJIL PERAKUAN PEROLEHAN KERJA KERAJAAN (SPKK)’ dan ‘SIJIL SURUHANJAYA TENAGA (ST)’ yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender atau sijil-sijil ASAL ‘PUKONSA’ dan ‘PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB’ dan SIJIL SURUHANJAYA TENAGA (ST)’ yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender.
  - 2.2 Salinan sijil-sijil seperti tersebut di perenggan 2.1 yang belum disahkan.
3. Pemilik Sijil PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-
  - 3.1 Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA, dan
  - 3.2 Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.
4. Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, mulai 16 Januari 2023 di Kaunter Penjualan Dokumen Tender, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
5. Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

*Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender yang mematuhi syarat-syarat berkaitan. Sebarang maklumat lanjut boleh diperoleh melalui laman web jkr.sabah.gov.my.*

*Pengarah Kerja Raya.*

**No. 98**

[No. JKR.JUB (S)600-5/1/579]

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada petender-petender untuk membuat tawaran bagi perolehan kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori dan Pengkhususan/ Kelas, Kepala dan Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Jenis Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat Bagi Taklimat Tender dan Lawatan Tapak
Nominated Sub-Contract for Electrical Works for Pembaikan Struktur 2 Blok Kuarters Guru (FLAT) 16 Unit dan Lain-lain Kemudahan Berkaitan di SK Kepayan Kota Kinabalu, Sabah.	<p>Opsyen 1</p> <p>i) Berdaftar dengan CIDB Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB;</p> <p>ii) Gred : G4 atau G5 atau G6 atau G7 Kategori: ME Pengkhususan: E04 (Pemasangan Voltan Rendah), dan E11 (Kerja Am Elektrik), dan</p> <p>iii) Memegang Sijil Perolehan Kerja Kerajaan (SPKK) yang masih sah. dan</p> <p>iv) Berdaftar dengan Suruhanjaya Tenaga (ST).</p>	<p>RM150.00 Sahaja Pembayaran hendaklah dibuat:</p> <p>i) Secara tunai atau ii) Melalui Aplikasi Sabah Pay</p>	<p>Terbuka</p>	<p>Tarikh : 8 Februari 2023 (Rabu)</p> <p>Masa : 2.00 petang</p> <p>Tempat : Pejabat Cawangan Kejuruteraan Elektrikal, JKR Putatan.</p> <p><i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat dan Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Hanya penama yang dinamakan di dalam sijil pendaftaran SPKK PUKONSA sahaja yang dibenarkan menghadiri Taklimat dan Lawatan Tapak bagi projek ini.</i></p>

Tajuk Projek	Gred, Kategori dan Pengkhususan/ Kelas, Kepala dan Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Jenis Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat Bagi Taklimat Tender dan Lawatan Tapak
	<p>atau</p> <p>Opsyen 2</p> <p>i) Berdaftar dengan PUKONSA Kelas C Sahaja, Tajuk VII, Tajuk Kecil 1 (General Wiring Works)</p> <p>dan</p> <p>ii) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB yang masih sah.</p> <p>dan</p> <p>iii) Berdaftar dengan Suruhanjaya Tenaga (ST).</p>			

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	<p>20hb Februari 2023 sehingga 13hb Mac 2023</p> <table> <tr> <td>Isnin - Khamis</td><td>- 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 3.00 petang</td></tr> <tr> <td>Jumaat</td><td>- 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 3.00 petang</td></tr> </table>	Isnin - Khamis	- 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 3.00 petang	Jumaat	- 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 3.00 petang
Isnin - Khamis	- 8.30 pagi - 12.00 tengah hari - 2.00 petang - 3.00 petang				
Jumaat	- 8.30 pagi - 11.00 pagi - 2.00 petang - 3.00 petang				
Tarikh Tutup Tender	13hb Mac 2023 (Isnin - Jam 12.00 tengah hari)				
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.				

**TENDER NOTICES - (cont.)**

1. Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada wakil-wakil yang ditauliahkan sahaja (Pegawai-pegawai syarikat yang dinyatakan dalam sijil SPKK/CIDB) atau pemilik atau wakil yang sah sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat (PUKONSA).
2. Dokumen-dokumen berikut adalah WAJIB dikemukakan semasa membeli Dokumen Tender:-
  - 2.1 Sijil-sijil ASAL ‘PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB’ dan ‘SIJIL PERAKUAN PEROLEHAN KERJA KERAJAAN (SPKK)’ yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender atau sijil-sijil ASAL ‘PUKONSA’ dan ‘PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB’ yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender.
  - 2.2 Salinan sijil-sijil seperti tersebut di perenggan 2.1 yang belum disahkan.
3. Pemilik Sijil PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-
  - 3.1 Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA, dan
  - 3.2 Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.
4. Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, mulai 20 Februari 2023 di Kaunter Penjualan Dokumen Tender, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
5. Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbadanan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

*Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender yang mematuhi syarat-syarat berkaitan. Sebarang maklumat lanjut boleh diperoleh melalui laman web jkr.sabah.gov.my.*

*Pengarah Kerja Raya.*

**No. 99**

[No. JKR.JUB (S)600-5/1/651

**KENYATAAN TENDER**

Tender adalah dipelawa daripada petender-petender untuk membuat tawaran bagi perolehan kerja berikut:-

Tajuk Projek	Gred, Kategori dan Pengkhususan/ Kelas, Kepala dan Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Jenis Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat Bagi Taklimat Tender dan Lawatan Tapak
Nominated Sub-Contract for Electrical Works bagi Pemasangan Sistem Low Voltage (LV) Bagi 1 Blok Banduan Baharu dan Bilik Gantung Penjara Pusat Kota Kinabalu, Sabah.	<p>Opsyen 1</p> <p>i) Berdaftar dengan CIDB</p> <p>ii) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB; Gred : G4 atau G5 atau G6 atau G7 Kategori: ME Pengkhususan:</p> <p>E04 (Pemasangan Voltan Rendah), dan E11 (Kerja Am Elektrik), dan</p> <p>iii) Memegang Sijil Perolehan Kerja Kerajaan (SPKK) yang masih sah. dan</p> <p>iv) Berdaftar dengan Suruhanjaya Tenaga (ST)</p>	<p>RM150.00 Sahaja</p> <p>Pembayaran hendaklah dibuat:</p> <p>i) Secara tunai atau</p> <p>ii) Melalui Aplikasi Sabah Pay</p> <p>Security Deposit RM5,000.00 (Dikembalikan)</p> <p>Dalam bentuk Bank Draf/ Kiriman Wang yang dipalang atas nama “Pengarah Kerja Raya Sabah”</p>	<p>Terbuka</p>	<p>Tarikh : 8 Februari 2023 (Rabu)</p> <p>Masa : 10.00 pagi</p> <p>Tempat : Pejabat Cawangan Kejuruteraan Elektrikal, JKR Putatan.</p> <p><i>Petender WAJIB hadir pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan seperti di atas. Dokumen Tender tidak akan dikeluarkan kepada petender yang gagal menghadiri Taklimat dan Lawatan Tapak pada tarikh dan masa yang telah ditetapkan tersebut.</i></p> <p><i>Hanya penama yang dinamakan di dalam sijil pendaftaran SPKK PUKONSA sahaja yang dibenarkan menghadiri Taklimat dan Lawatan Tapak bagi projek ini.</i></p>

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tajuk Projek	Gred, Kategori dan Pengkhususan/ Kelas, Kepala dan Sub-Kepala	Harga Dokumen Tender	Jenis Tender	Tarikh Melapor Diri, Masa & Tempat Bagi Taklimat Tender dan Lawatan Tapak
	<p>atau</p> <p>Opsyen 2</p> <p>i) Berdaftar dengan PUKONSA Kelas C Sahaja, Tajuk VII, Tajuk Kecil 1 (General Wiring Works)</p> <p>dan</p> <p>ii) Memegang Perakuan Pendaftaran CIDB yang masih sah.</p> <p>dan</p> <p>iii) Berdaftar dengan Suruhanjaya Tenaga (ST).</p>			

Tarikh dan Masa Penjualan Dokumen Tender	<p>27hb Februari 2023 sehingga 20hb Mac 2023</p> <p>Isnin - Khamis</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 8.30 pagi - 12.00 tengah hari</li> <li>- 2.00 petang - 3.00 petang</li> </ul> <p>Jumaat</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 8.30 pagi - 11.00 pagi</li> <li>- 2.00 petang - 3.00 petang</li> </ul>
Tarikh Tutup Tender	20hb Mac 2023 (Isnin - Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender	Peti Tawaran, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

1. Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada wakil-wakil yang ditauliahkan sahaja (Pegawai-pegawai syarikat yang dinyatakan dalam sijil SPKK/CIDB) atau pemilik atau wakil yang sah sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil Dokumen Tender bagi pihak syarikat (PUKONSA).
2. Dokumen-dokumen berikut adalah WAJIB dikemukakan semasa membeli Dokumen Tender:-
  - 2.1 Sijil-sijil ASAL ‘PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB’ dan ‘SIJIL PERAKUAN PEROLEHAN KERJA KERAJAAN (SPKK)’ yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender atau sijil-sijil ASAL ‘PUKONSA’ dan ‘PERAKUAN PENDAFTARAN CIDB’ yang masih SAH tempoh pendaftaran pada tarikh tutup tender.
  - 2.2 Salinan sijil-sijil seperti tersebut di perenggan 2.1 yang belum disahkan.
3. Pemilik Sijil PUKONSA yang telah mendapat Surat Kelulusan Pendaftaran Baru/Pembaharuan daripada PUKONSA hendaklah mengemukakan dokumen-dokumen sokongan seperti berikut:-
  - 3.1 Nama Pemilik Syarikat yang telah DISAHKAN oleh pihak PUKONSA, dan
  - 3.2 Resit ASAL Penjelasan Pembayaran Kelulusan.
4. Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat, mulai 27 Februari 2023 di Kaunter Penjualan Dokumen Tender, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.
5. Semua Dokumen Tender hendaklah dimasukkan ke dalam sampul surat yang dimeterikan serta bertanda nombor rujukan tender dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbadanan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

*Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada petender-petender yang mematuhi syarat-syarat berkaitan. Sebarang maklumat lanjut boleh diperoleh melalui laman web jkr.sabah.gov.my.*

*Pengarah Kerja Raya.*

*REPEATED NOTIFICATIONS*

No. 81

[No. JKM.PHB: 600-4/1/743(9)]

**ORDINAN TANAH**  
**(Bab 68 Sabah)**

**PERISYIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG TELISAI DI TUNGKU  
DAERAH LAHAD DATU  
DI BAWAH SEKSYEN 78**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Bab 68 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisyiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Telisai (kemudian daripada ini disebut sebagai ‘Tanah Rizab’) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Telisai bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Telisai untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Telisai dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Lahad Datu, Ketua Anak Negeri Lahad Datu dan Ketua Kampung Telisai, Tungku adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan Pegawai Daerah Lahad Datu;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah, bersama-sama dengan penduduk kampung, sentiasa menyebabkan sempadan Tanah Rizab tersebut dibersihkan dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Lahad Datu dan tanda-tanda sempadan sentiasa terjaga dan tidak terganggu; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Lahad Datu atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang mana keputusannya adalah muktamad.

**JADUAL**

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan</i>
		<i>Lot Ukur</i>		<i>Lebih Kurang</i>
Kampung Telisai, Tungku	Lahad Datu	11200310	911200008	15.240 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Januari 2023.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/743(9)

LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)

DECLARATION OF NATIVE RESIDENTIAL  
RESERVE FOR KAMPUNG TELISAI IN TUNGKU  
DISTRICT OF LAHAD DATU  
UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Telisai Natives Residential (hereinafter referred to as ‘the Reserve’) for the sole use of the Natives of Kampung Telisai for residential purpose subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Telisai for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Telisai shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) District Chief of Lahad Datu, Native Chief of Lahad Datu and the Village Head of Kampung Telisai are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Lahad Datu;
- (5) The Trustees shall, together with the villagers, always cause the boundaries of the Reserve to be cleared in a manner satisfactory to the District Officer of Lahad Datu and the boundary marks shall always be maintained and undisturbed; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Lahad Datu or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**LAND ORDINANCE - (cont.)***SCHEDULE**

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
		<i>Survey Lot No.</i>		
Kampung Telisai, Tungku	Lahad Datu	11200310	911200008	15.240 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 3th day of January 2023.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 82

[No. JKM.PHB: 600-4/2/3/2(218)]

**ORDINAN TANAH  
(Bab 68 Sabah)**

**PERISYIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG LOHAN ULU  
DAERAH RANAU  
DI BAWAH SEKSYEN 78**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Bab 68 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisyiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Lohan Ulu (kemudian daripada ini disebut sebagai ‘Tanah Rizab’) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Lohan Ulu bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Lohan Ulu untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;

- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Lohan Ulu dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Ranau, Ketua Anak Negeri Ranau dan Ketua Kampung Lohan Ulu adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan Pegawai Daerah Ranau;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah, bersama-sama dengan penduduk kampung, sentiasa menyebabkan sempadan Tanah Rizab tersebut dibersihkan dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Ranau dan tanda-tanda sempadan sentiasa terjaga dan tidak terganggu; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Ranau atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang mana keputusannya adalah muktamad.

#### JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal</i> <i>Lot Ukur</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan</i> <i>Lebih Kurang</i>
Kampung Lohan Ulu	Ranau	06200671	06124203	20.27 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Januari 2023.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM.PHB: 600-4/2/3/2(218)]

**LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)****DECLARATION OF NATIVE RESIDENTIAL  
RESERVE FOR KAMPUNG LOHAN ULU  
DISTRICT OF RANAU  
UNDER SECTION 78**

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Cap. 68 Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Lohan Ulu Natives Residential (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Lohan Ulu for residential purpose subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Lohan Ulu for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Lohan Ulu shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) District Chief of Ranau, Native Chief of Ranau and Village Head of Kampung Lohan Ulu are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Ranau;
- (5) The Trustees shall, together with the villagers, always cause the boundaries of the Reserve to be cleared in a manner satisfactory to the District Officer of Ranau and the boundary marks shall always be maintained and undisturbed; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Ranau or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDEULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
		<i>Survey Lot No.</i>		
Kampung Lohan Ulu	Ranau	06200671	06124203	20.27 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of January 2023.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 83

[No. JKM.PHB: 600-4/1/756 (8)]

**ORDINAN TANAH  
(Bab 68 Sabah)**

**PERISYTHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG MANGKOPON  
DAERAH PITAS  
DI BAWAH SEKSYEN 78**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Bab 68 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisyiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Mangkopon (kemudian daripada ini disebut sebagai ‘Tanah Rizab’) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Mangkopon bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Mangkopon untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Mangkopon dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah;

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**ORDINAN TANAH - (samb.)*

- (4) Ketua Daerah Pitas, Ketua Anak Negeri Pitas dan Ketua Kampung Mangkpon adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Pitas;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Pitas; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Pitas atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang mana keputusannya adalah muktamad.

**JADUAL**

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal</i> <i>Lot Ukur</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan</i> <i>Lebih Kurang</i>
Kampung Mangkpon	Pitas	23200056	923200002	0.957 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Januari 2023.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/756 (8)]

**LAND ORDINANCE**  
**(Sabah Cap. 68)**

**DECLARATION OF NATIVE RESIDENTIAL  
RESERVE FOR KAMPUNG MANGKOPON  
DISTRICT OF PITAS  
UNDER SECTION 78**

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Mangkopon Native Residential Reserve (hereinafter referred to as ‘the Reserve’) for the sole use of the Natives of Kampung Mangkopon for residential purpose subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Mangkopon for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Mangkopon shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) District Chief of Pitas, Native Chief of Pitas and Village Head of Kampung Mangkopon are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Pitas;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the District Officer of Pitas; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Pitas or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

**SCHEDULE**

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
		<i>Survey Lot No.</i>		
Kampung Mangkopon	Pitas	23200056	923200002	0.957 hectare

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**LAND ORDINANCE - (cont.)*

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of January 2023.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 84

[No. JKM.PHB: 600-4/1/755 (8)

ORDINAN TANAH  
(Bab 68 Sabah)

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG RASAK  
DAERAH KOTA MARUDU  
DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Bab 68 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Rasak (kemudian daripada ini disebut sebagai ‘Tanah Rizab’) untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Rasak bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Rasak untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Rasak dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Kota Marudu, Ketua Anak Negeri Kota Marudu dan Ketua Kampung Rasak adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Kota Marudu;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Kota Marudu; dan

- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Kota Marudu atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang mana keputusannya adalah muktamad.

#### JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Rasak	Kota Marudu	22200147	922200022	11.909 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 18 Januari 2023.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM.PHB: 600-4/1/755 (8)

**LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)**

**DECLARATION OF NATIVE RESIDENTIAL  
RESERVE FOR KAMPUNG RASAK  
DISTRICT OF KOTA MARUDU  
UNDER SECTION 78**

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Cap. 68 Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Rasak Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Rasak for residential purpose subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Rasak for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**LAND ORDINANCE - (cont.)*

- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Rasak shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) District Chief of Kota Marudu, Native Chief of Kota Marudu and Village Head of Kampung Rasak are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Kota Marudu;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the District Officer of Kota Marudu; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Kota Marudu or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
		<i>Survey Lot No.</i>		
Kampung Rasak	Kota Marudu	22200147	922200022	11.909 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of January 2023.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2023 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

### **KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2023**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

RM				
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	...	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.40
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	5.40
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	7.20 dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2020 (dijilid dengan Kulit Keras)	...	...	...	RM 42.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

### **Untuk Makluman**

- (1) **Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) **Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,  
LIEW CHERN WEI, B.S.K., JABATAN CETAK KERAJAAN,  
SABAH, MALAYSIA.  
2023.